

ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ۔ ایک ضابطہ لٹریچر

محمد علاء الدین، استاذ مدرسہ اسلامیہ شمس الہدیٰ، ٹنڈہ

جاحظ کی خلقت، ہیئت اور حالات زندگی | جاحظ کا پورا نام ابو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب ہے۔ ۱۷۵ھ میں بصرہ میں عالم سے عالم فانی میں چشم کشا ہوا، اور وہیں نشوونما پائی۔ ان دنوں بصرہ گہوارۂ علم اور گہوارۂ ادب بنا ہوا تھا۔ اس علمائہ فضا میں جاحظ نے اُمتی اور ابو عبیدہ جیسے علامہ وقت کے سامنے زائے ادب دکھایا جو آسمان لغت و روایت اور تنقید و تبصرہ کے آفتاب و ماہتاب تھے۔ ابواسحاق معزلی سے علم کلام حاصل کیا۔ ان کے علاوہ عرب کے بہت سے انشا پردازوں اور مترجموں سے استفادہ علمی کیا۔ مطالعہ کتب کا شوق اس کو جنون کی حد تک تھا۔ اپنی اس علمی تشنگی کو بجھانے کے لئے وہ محررین اور کاغذ فروشوں کی دکانیں کرایہ پر لے لیتا اور غرق مطالعہ رہتا۔ جو کتاب اس کے ہاتھ لگ جاتی اس کا رس چوس لیتا۔ اسی وجہ سے وہ مختلف علوم و فنون کا راز داں اور انشا میں طرز جدید کا موجد اور قابل تقلید بن گیا۔

جاحظ کی صورت ایسی تھی کہ شریکوں کو خاموش کرنے کے لئے اس کی تصویر کشی کی جاسکتی ہے۔ بد شکل چہرہ، بے ڈول جسم اور ابھری ہوئی بدنما آنکھیں اس کی

بیرون دہلی

۴۸

صورت و حیثیت کا نمونہ ہیں۔ بد و منہج ابھری ہوئی آنکھوں نے ہی اس کو ایسا بنایا۔
مرد سے جا حظ (ابھری ہوئی آنکھوں والا) بنا دیا تھا۔ اور یہ جا حظیت اس کی شانیت
بر اس طرح چھا گئی کہ خواص کو بھی اس کے اسم اصل کی واقفیت کے لئے بڑی
دیدہ ریزی کرنی پڑتی ہے۔ عبدالرحمن طاہر سورتی نے استاد احمد حسن زیات کی
کتاب تاریخ ادب عرب کے ترجمہ میں صفحہ ۳۶۱ پر ایک واقعہ نقل کیا ہے۔ جس سے
جا حظ کی ہیئت کذا الی پر کچھ روشنی پڑتی ہے۔ اور اس کی بد شکلی کے مکروہ خدو حال واضح
ہو جاتے ہیں۔

”کہتے ہیں خلیفہ متوکل نے جب اس کے علم و فہم کی تعریفیں سنیں تو اسے اپنے ٹوکے
کا تالیق بنانے کے لئے سر میں لائی دینا دے کے قریب ایک شہر ہے) میں اپنے پاس
بلوایا۔ مگر جب اس کی مکروہ شکل دیکھی تو اسے دس ہزار درہم دے کر واپس کر دیا۔“
جا حظ کی زندگی کا اکثر حصہ فارغ البالی اور عیش و عشرت میں گزرا۔ چونکہ وہ اپنے
فاضلانہ مضامین اور رسائل و خطوط کی وجہ سے مقبول خواص تھا۔ مگر مولوی، مستقیم
و اثن اور متوکل کے عہد میں معاشی جمجھوری اسے بار بار بے گداز لگتی۔ زندگی کے آخری
حصہ میں وہ فالج کا شکار ہو گیا۔ جو دن بدن بڑھتا ہی رہا۔ یہاں تک کہ ۳۵۵ھ میں
وہ اسی مرض کی وجہ سے اپنی حیات کے سو بیس سال میں دائی اجل کو لٹکا۔ کہنے پر
مجبور ہو گیا۔

ابو اسحاق نظام معترلی سے تدریس کی وجہ سے وہ معتزلی
کے سانچے میں ڈھل گیا تھا۔ وہ مسلک معتزلی کی حمایت

جا حظ کا مسلک

میں تقاریر کرتا اور مضامین لکھتا۔ اور رفتہ رفتہ وہ اس معاملہ میں شدت پسند بنتا
چلا گیا۔ وہ مسلماً اور اعتقاداً صرف جہمت انبیاء کا قاتل تھا۔ سرور کائنات صلی اللہ
علیہ وسلم کے علاوہ صحابہ و تابعین وغیرہم کو عام انسانوں کی طرح سمجھتا تھا اور ان

کے فعل و کمال کے ساتھ ان میں نقائص و شہوات و نفسانیت کا وجود بھی اس کے
مسک میں شامل تھا۔

کتاب علم الادب، مقالات لشاہ میر العرب علی البحر، اللؤلؤ
من علم الادب، مجمع الادب، لولیس شیخ البیوعی، بیروت
۲۱۵ پر البعث اللیلیم فی خواص الکلام البحر عن ابن بلحق
ط الزماني، کے عنوان کے تحت منقول جاخط کا درج ذیل قول اس کے ادبی نظریہ کی
مکمل وضاحت کرتا ہے۔

قل الجاخط ان المعنی اذا كان شریفاً وكان اللفظ بلیغاً وكان
صوحاً الطبع بعیداً من الاستکراه منزهاً عن الاختلاص مصوناً عن التكلف
صنع فی القلب صنع الغیث فی القریة الکرمیة ومتی فصلت الكلمة
عن هذه الشریطة وفدت من قائلها علی هذه الصفة کما
الله من التوفیق ومنعها من التایید ما لا یتبع من تعظیمها به
صدور الجبابرة ولایذ هل عن فهمها مع عقول الجملات

جاخط کے مندرجہ بالا قول سے اس نظریہ کی وضاحت ہوتی ہے کہ وہ ناقص
ادب کو کوڑا دان کی طور پر سمجھتا تھا۔ اور وہ صرف ادب برائے ادب کا قائل نہیں
تھا بلکہ ادب برائے زندگی کا حامی تھا۔ چونکہ ادب برائے ادب اپنے تمام اوصاف
کے ساتھ صرف ذہنی اور دماغی فرحت و لبثاشت اور سکون و اطمینان کا باعث
بن سکتا ہے، دل کو متاثر نہیں کر سکتا۔ یہ خصوصیت صرف ادب برائے زندگی
میں پائی جاتی ہے۔ جاخط ادیب کو ادیب بننے کے لئے نہ صرف قارئین کے قلوب
میں اتارنے کا قائل ہے بلکہ اپنے ادبی اثرات سے وہ ادیب کو ایسی شمع افروز
کی دعوت دیتا ہے جو قارئین میں انقلاب صالح برپا کر دے۔ صنع فی القلب

مرتبہ

تجلیات فی العربیہ الکبریٰ

اس کے حاسدین

باحت معززین و سالکین وقت کی نگاہوں میں محبوب و مقبول بن گیا تھا۔ اس کا یہ قلم و تحت اور عرق و غلٹ معاصرین کی نگاہوں میں کشمکش لگی اور وہ جانتے بوجھت اور سو اکرے کے لئے طوطی طرح کے کمر فریب کرنے لگے۔ جانتے بوجھت کا حاسن تھا۔ چنانچہ (الحاسن والاحسان) کے معنی اور لفظ پر حاسدین کے حکمت قیماور محدود راہ کو بیان کرتے ہوئے لکھتا ہے۔

«إني متبنا الفتى لكتاب الحكم المتقن في الدين والفقہ والسياسة والسيرة والخطب والخروج والأحكام ومناشر فحول الحكمة والنبوة إلى نفس يفتواها على الطعن فيها بجماعة من أهل العلم بالحد المتركب فيهم وهم يعرفون براعته وفصاحته»

اس نے آگے مل کر بڑے مرزے کی بات یہ کہی ہے کہ امر اوقات کی فکروں میں میری کتابوں کے سقوط کی صورت کو شش ہی نہیں کی جاتی ہے بلکہ حاسدین میری تالیف و تصنیف کو میرے متقدمین جیسے ابن مقفع اور خلیل وغیرہ کے نام موسوم کر کے میری مسامی کو رائج کیا اور مجھے ذلیل و رسوا کرنے کی کوشش سے بھی باز نہیں آتے ہیں۔

«البيان والتبيين» کے محقق و شارح حسن سندوی نے اسی کتاب کے صفحہ ۱ پر اس قسم کی باتیں تحریر کی ہیں جس سے معاصرین کے بغض و عداوت کا پتہ چلتا ہے۔

«وقد يلزمه بعض عباراته ما كان كشيروا لا استطاردات كغير

اگست ۱۹۸۶ء

۵۱

پہلے صفحہ

التمہات علی الامتشیادات، یحشد یعاکتب، ویخمد بها سفارۃ
ولولا هذا الکافت اقل مما علی علیہ۔

لیکن انہوں نے لامزین کے الروایات کو یہ جا اور لغو قرار دیا ہے اور
اسحاق کی گج فہمی پر محمول کرتے ہوئے فرمایا ہے۔

”ویس الحال کذا لک، ولا الاخر علی ما ذهب الیه، ذلک الامر
ولکن هذا الحال ان دل علی شی فانما يدل علی سعة اطلاع الجاحظ و
علی تبحره فی معارفه وعلی حصول صدقہ بنقی المسائل والعلوم
مگر استاذ احمد حسن زیات نے جاحظ کے کلام کے متعلق بدیع کا قول جو جاحظ
کے کلام میں اشارہ کا بعد، عبارت کا قرب اور استعارہ کی قلت ہے؟ نقل کیا ہے
اعد فرمایا ہے یہ فیصلہ اگرچہ سخت ہے، تاہم بہت جگہوں پر درست ثابت ہوتا
ہے۔ و تاریخ ادب عربی از استاذ احمد حسن زیات ترجمہ عبدالرحمن طاہر سوئی
صفحہ ۱۶۲۔“

جاحظ کا علمی و ادبی مرتبہ علمی و ادبی اعتبار سے اتنا بلند ہے،
جاحظ کا علمی و ادبی مرتبہ جہاں تک تخیل کی رسائی ناممکن ہے۔ الفاظ اپنی

وصفت کھودیتے ہیں۔ ادب کا زور قلم ٹوٹ جاتا ہے۔ اور اس موڑ پر آکر سب لوگ
پناہ طلب شکستہ، اپنے الفاظ تنگ اپنا تصور و تخیل نارسا اور ذہن مغلوب پاتے ہیں
چنانچہ استاذ احمد حسن زیات نے ہمد عباسی کے مختلف اشعار پر داؤد کے علمی و
ادبی مرتبہ اور قابلیت کا تذکرہ اپنے مختلف الفاظ میں کیا ہے۔ مگر جاحظ کے علمی
و ادبی مرتبہ کے تعین میں ان کا علم قمر لگیا ہے۔ داغ مغلوب اور ہاتھ شل ہو کر
رہ گئے ہیں۔ اور انہیں بے بس ہو کر کہنا پڑا ہے۔

”اس مختصر سے بیان اور کوتاہ قلم میں یہ قوت نہیں کہ وہ تلخہ عرب اور مشرق

برہان دہلی

کے شاعر کے ادبی مآثرات کو قارئین کے سامنے بیان کر کے ہمارے لئے ضروری ہے کہ
کہہ دینا کافی ہے کہ وہ خود علم، قوت استدلال، بحث کے تمام پہلوؤں پر مامور، مسائل
میں شدت اور کلام کے دل نشین اور غنی ہونے کے باعث وہ اپنے تمام ساتھیوں سے
سبقت لے گیا تھا۔ وہ تمام علوم میں زبردست محقق عالم کی طرح سمجیدہ معاشین سمجھا
رہا۔ اور یہی سب سے پہلا عربی عالم ہے، جس نے سمجیدہ و مزاحیہ مضامین کی باہم آمیزش
اور گفتگو کے موضوعات میں وسعت پیدا کی۔ بہت سی تصانیف چھوڑیں اور حیوانات
و نباتات، اخلاقیات و اجتماعیات کے موضوعات پر بہت کچھ لکھا۔ (تاریخ ادب عربی
از احمد محمد قلیات ترجمہ عبدالرحمن سورتی صفحہ ۳۶۱، ۳۶۲)

ابن العمید جس کے متعلق لوگوں میں یہ مقولہ مشہور ہو گیا تھا کہ "النشاہ طری
عبد الحمید سے شروع ہوئی اور ابن العمید پر ختم ہو گئی" اس نے جاحظ کے علوم و تربیت
کو اپنے طرز میں اس طرح بیان کیا ہے۔

«کنت الجاحظ تعلم العقل أولاً ولادب ثانياً»
حسن سند دہلی نے کہا ہے۔

«وہل وقفت عبقریۃ الجاحظ عند حد اتقان المعارف العامة
والتعاقبات الشائعة علی تنوعها حتی عمده؟ کلا فما کانت ہمتہ تعرف
شیئاً من الحد ودفن العرفان؟ من اجل هذا عرض لکثیر من السائل
التي لم یفکر فیہا احد غیرہ وفتح لنا سبواباً کثیرة فی امور شتی لم یکن
من تقدمہ من العلماء والکتاب واهل الادب یحبونہا مبادید خل
فی صنوف الادب» (البيان والتبيين صفحہ ۷۸)

اس کے آگے حسن سند دہلی نے اس کی صلویت پر طویل عبارت آرائی کی
ہے۔ سند دہلی کی ایک عبارت سے جاحظ کی عبقریت اور وسیع نظر کی

وہاں سے اس طرح ہوتی ہے کہ وہ اپنی جن فکر یا رائے کو ناقص سمجھتا تھا، اس کی تردید پیش لگج یا کسی قسم کا مار محسوس نہیں کرتا تھا۔

» هو اول من وضع كتاباً في فنوك من الفكر اذ في مائ من الاسماء ثم نقصه بكتاب آخر، توسعاً منه في البلاغة وتفنناً في البراعة اور رجوعاً الى مظنة الحقيقة التي قد يكون استبصر عليها سبيلها في اول الامر وايتساراً للصواب ولم يكن هذا النوع من المؤلفات التي يراجع نفسه فيها - بعد وصنف الاسماء والفن والاهواء «

(البيان والتبيين صفحہ ۹)

جاخط کی تالیف، الحماس والاخذاء، مطبعة المطاہد بجوار قسم الجمالیۃ بالظہر (۱۳۵۵ھ) کے TITLE PAGE پر اسے »امام اہل الادب« لکھا گیا ہے۔ حسن سند و بی نے »البيان والتبيين« میں »(جاخط تحلیل ادبہ و علمہ و نفسیتہ« کے تحت جاخط پر جو فاضلانہ اور تفصیلی مضمون لکھا ہے اس سے جاخط کی حیات کے ہر گوشہ پر روشنی پڑتی ہے۔ مگر اخیر میں چل کر انہوں نے بھی جاخط کی رفعت مقام کی تعیین میں اپنے عجز کا اظہار کرتے ہوئے تحریر کی ہے: »هذا اما سر تاينا من خصائص الجاخط وهي بلا شك مشد و ما من مزایا۔ امام الامام بما له من صفات او استيعاب ما له من مناقب و معات، فامرفوق متناول الايدى والا قلام «

(البيان والتبيين صفحہ ۱۵)

ENVIRONMENT & HERID
ILY, PSYCHOLOGISTS =

جاخط کی اخلاقی پستی

میں سے کون رجال سازی میں زیادہ موثر ہے، اس باب میں عہدِ قلم سے اب

گفت و شنید

۵۵

بیانِ دل

کھیلے ہوئے ہیں گریہ (WOODWARD) نے مدظل کے درمیان
جادوۂ اعتدال پیدا کرنے کی کوشش ہے، مگر SCOLOGIST اور
سے متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔ اسلامی نقطہ نگاہ سے انسان کے جسمانی روحانی
ارتقاء و انحطاط کا انحصار ماحول اور عقائد دونوں پر ہے۔ مگر ماحظ طبعی
اور اخلاقی اعتبار سے ماحول کا پروردہ معلوم ہوتا ہے۔ اگر بعبرہ کی عالمانہ فضا
نے اسے بے نظیر انشا پر داز بنادیا تھا تو وہ بغداد کے عیش پرستانہ ماحول کی وجہ
سے اخلاقی اعتبار سے نہایت بہت کمی بن چکا تھا۔

حسن سندوی نے ماحظ کی کتاب ”البيان والتبيين“ حقیقہ و شرحہ حسن
السندوی، میں اپنے مقالہ (لجہ ماحظ تحلیل ادبہ و علمہ و نفسیتہ) کے
تحت جہاں معترضین کے الزامات کی تردید میں ماحظ کے تبحر معرفت و وسعت
معلومات اور حقول صدر کا سہارا لیا ہے اور اسے اس مذہب فی العقائد کے
ساتھ ساتھ اس مذہب فی الادب بھی قرار دیا ہے وہاں انہوں نے اس
میں اس کی اخلاقی حاکمت کا ذکر کرتے ہوئے تحریر کیا ہے۔

”املفضالۃ النفسیة ووجہات نظرۃ فی الحیاة فقد کان
علی ما ظہر منہ میالاً بطبعہ الی التحلیل من القیود التي تقف بامثاله
ونظراتہ من معاصرہ عند مقتضیات التغالید ووجہات الامارات
فہو لمیشاً اتخاذ زوجة تشارکہ، بامأ الحیاة وضرارہا مل انصراف
الی اتخاذ الجوارى والفتیات یتسری منھن بما تطیب بها نفسہ و
یصبوا الیہا حادہ یمسکھاما استقام امرھما مدہ“ (البيان والتبيين علی
حسن سندوی کے آئینہ میں ماحظ حتی الوسع لذات حیات فانیہ سے مطمئن
و متمتع ہونے میں کوتاہاں نظر آئے۔

گست ۱۹۸۸ء

۵۵

پہلو

وكان الحافظ عيسى الاستماتع بملاذ الحيا والاطياب بما في
ان يات منها ما يمكن ان تصوب اليه اوسع التقويم البشرية املأه
غاية۔ (البيان والتبيين صفحہ ۵۴۰)

مگر تاریخ ادب عربی از استاد احمد حسن زیات ترجمہ عبدالرحمن طاہر سورتی،
مؤسس انجمن ترقی عربی، پاکستان، ناشر غلام علی ایڈسٹریز لاہور ۱۹۷۱ء کے صفحہ
۱۳۳ میں جاخط کے اخلاق کو درج ذیل الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔

”جاخط طرہ مزاج کا جو گریز مزاج رسومات کا تاب کی ہنسی اڑانے کا عادی
تھا تاہم وہ نہایت سلیم الطبع، زندہ دل، شگفتہ مزاج، مہربان اور اپنے دوستوں کا
سچا حامی و تقاضا

اس سے چھٹا ہے کہ استاد احمد حسن زیات جاخط کی ادبی تائینا کی میں اس
کی اخلاقی تاریکی کو نہیں دیکھ سکے یا انہوں نے چشم پوشی کر کے طلبہ ادب عربی سے
جاخط کے اس تاریک پہلو کو صیغہ مراء میں رکھنے کی کوشش کی ہے۔ جب کہ حسن
سند دبی جو اپنے مقالے میں جاخط کے بڑے معتقد اور بچے کیل نظر آتے ہیں اور
انہوں نے مختلف مقامات پر اپنے دلائل کے ذریعہ جاخط کے دامن کو داغ دار
ہونے سے بچانے کی کوشش کی ہے۔ اپنے قلم کو درج بالا حقیقت کے انکشاف
سے نہیں روک سکے۔ مگر یہ انہوں نے اس کی اخلاقی پستی کا سہرا ماحول کے
سراپا دیا ہے۔

والحق ان عصر الجاخط كان عصر الاستماتع بكل ما تعلج به
النفس الانسانية من امانى وامال ومن خير وشر ومن نقص وفضل
ومن علم وجہل ومن استقامت واستهتار ومن نسلج وقتل ومن
تقية واسترسال ومن ايمان والحاد ومن خطل وسداد فكانت

یہاں ذالک الدھر مشابہ ملند و بارہیں دفعہ اولیٰ و دوم
درصہ و محتملہ فی ہذا المعرفہ انزعاجات العقل و درجہ اولیٰ و دوم
و درجہ الصیون، و شہوات النفس، و طمان القلب غیر ان الجملہ کلہ
یتناول شہوات نفسہ و ذوات عقلہ و لدانہ قلبہ فی تعقل و طمان فی
المرافیہ

حافظ کے مرتبہ ذہنی و متنازع کا سبب اس کی عورت سی نہیں بلکہ تولیدی
صلاحیت کا فقدان تھا جیسا کہ حسن سندوی نے کہا ہے :-
«وقد کان عقیا فلہ یعرف انہ ولد لہ و لدہ»

حافظ کی سوانح عمری میں وقت بینی و دبیہ ریزی کے بعد یہ نتیجہ نکلتا ہے
کہ جب تک وہ قاصدغ ایال اور بغداد سے دور تھا۔ اس کے اندر اخلاقی دینیت
بھی نہیں پائی جاتی تھی۔ مگر معاشی کمپوری کی وجہ سے بار بار بغداد جانے کی وجہ
سے ایک تودہ بغداد کی آب و ہوا سے متاثر ہوا نیز اپنے آلام و مصائب اور بے بسی
پریشانیوں سے نجات حاصل کرنے کے لئے وہ لذات فانی میں مرقع ہوتا چلا گیا۔
اور مضطرب شہوات میں اطمینان و کون کی جستجو میں وہ اخلاقی اعتبار سے پستی
کا شکار ہو گیا۔

انشا پر داری مظہر عقل و ایمین فکر ہے۔ اس کے جام
حافظ کی حیثیت موجد | جم میں احوال و کوائف وقت کا عکس جھلکتا ہے۔ یہ
سیاست و جہالت سے متاثر ہوتی ہے۔ اور زمانہ کے حالات کے مطابق اس کا
طرز بدلتا رہتا ہے۔ انشا پر داری کی اس نیرنگی میں بعض ایسی شخصیتیں بھی ابھرتی
ہیں۔ جن کے نگ میں خود کو رنگنا ادا اپنے لئے باعث فخر و کمال سمجھتے تھے جن
کا اپنا اسلوب ہوتا ہے۔ متقدمین سے الگ اپنا طرز بیان ہوتا ہے۔ اور حجاز کا

راہ میں ایسی شمع افروزی کر جاتے ہیں جس کی روشنی میں متاخرین کی ضیاء قلم
منور قلم اس پر کوکب و انجم کی شکل میں منتشر نظر آتی ہے۔

عربی آسمانوں صحافت و ادبیت پر جا حظ خورشید کی طرح طلوع ہوا اور لب
یک غروب نہیں ہو سکا ہے۔ اسی کی وضاحت ادبیت کے سہارے اب تک کے عربی
انشاء پر وارزادہ ادبیت میں دواں دواں ہیں۔

عربی انشاء پر داری میں جا حظ سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس نے متقدمین
انشاء پر وارزوں سے الگ طرز جدید کی بنا ڈالی۔ اور اس میں ایسی راہ ہموار کی جس پر
چلنا متاخرین نے باعث سعادت سمجھا۔ اور جا حظ سے لے کر اب تک انشاء پر داری
میں کوئی ایسی کتاب عالم وجود میں نہیں آئی جو جا حظ کی مرہون امانت نہ ہو۔ جا حظ
کے بعد کی انشاء پر داری کا مطالعہ کنندہ قاضی فاضل کے اس قول کی صداقت
تسلیم کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

«ما صامعاً لکتاب الامن دخل من کتب الجا حظ الحاکم» عثمان
علیہا الفارہ، وخرج وعلی کشفہ منھا کارہ»

محمد الرحمن بن خلدون نے «مقدمہ ابن خلدون» (الطبعة الانوار)
مجاہد الانوار بمصر ۱۹۳۳ء) کے صفحہ ۲۸۹ پر «علم الادب» کے عنوان کے
ضمن میں تحریر کیا ہے۔

«ومعنا من شیوخنا فی مجالس التعليم ان اصول هذا الفن واسرار کانه
اربعة دواوين وهي ادب الکاتب لابن قتیبة وکتاب الکامل للبورد و
کتاب البیان والتمییز للجا حظ وکتاب النوادر لابن علی الغالی للبغدادی
وامامی طلبة الاربعة طبع لها وفروغ عنها»

محمد من لیاٹ نے محمد عباسی کے انشاء پر وارزوں کو چار طبقوں میں تقسیم کیا ہے

گفتار

۵۸

مجموعہ

اور دوسرے طبقے کا دیکھنا جائز ہے وہ لکھتے ہیں۔

دوسرے طبقے کا دیکھنا جائز ہے عبارت کے آسان اور ہر شوکت ہونے میں اس کا اسلوب پہلے طبقے سے زیادہ مشابہ ہے۔ لیکن اس طبقے کے اسلوب کی خصوصیات میں ایک جملہ کو بہت سے عقلی یا غیر عقلی فقرات میں توڑنا الفاظ اور جملوں میں اطناب، بات میں بات نکالتے چلا جانا، پڑھنے والوں کی آکھاہٹ دور کرنے کے لئے پیچیدہ اور محسوس معنی میں منہی مذاق کی آمیزش، مضمون کے تمام گوشوں کو اجاگر کرنا اور مطلب کو کھٹولی کر سیکرنا عقل و منطق سے ہستلا اور انتہائی عبارت میں دعائیہ جملے لانا ہیں۔ اس طبقے میں تقلید، ہمدرد اور اصولی میلہ

(ترجمہ ہندوستان سنہ ۱۳۶۶ء)

انہوں نے جو تھے طبقے کا سرمایہ قاضی فاضل کو کہا ہے اور جاہل کی انشا پر دہلی سے متاخرین کی اثر پذیر قاضی فاضل کے مذکورہ قول سے واضح ہو چکی ہے۔

جاہل نے عبادۃ انشا پر دہلی میں جدیدیت کے ساتھ ساتھ ادبی علویت کی ایسی شمع فروزاں کی جس کی منیا پاشی سے ذرے آفتاب بنتے گئے اور خواص نے انشا پر دہلی کی کسوٹی جاہل کی انشا پر دہلی کو قرار دیا۔

فیقال فی الاسالیب العالیۃ اذا کان قد بلغت اعلیٰ طبقات البلا
وآسی منازل البیان کما فی وضوح المعانی سجدۃ الالفاظ، تفتیۃ الکلمات
» هذه عبادة جاہلیۃ « ویقال فی الوسالۃ جمعت حوالہ کلام الی التبسط
فی المعانی وکان کثیرۃ الاقتان لہذا فیہا الموضوعات بعضہا بدو واتب
بعض ینقل فیہا القامی من فن الی فن ومن لون الی لون، ومن معنی وطل
الی معنی مبتکر ہذا ادب خطی، (حسن سند وبی البیان والتبیین صفحہ ۱۷۷)
آگے چل کر سند دہلی کے ہے =

اگست ۱۹۸۷ء

۵۹

پہلی

”وما من کتاب منذ عهدنا لحاظ الى الاکان الا وللمحافظ في عنته
منه محروجه او بد مبسوطه اوضحة سابقه“
استاذ حسن کربات نے جاحظ کے اختراع و ایجاد کو درج ذیل الفاظ میں
بیان کیا ہے۔

”جاحظ انشا پردازی کو پرانے طریقے سے نکال کر سب ایک نئے طرز اور جدید موضوع
کی طرف لایا۔ اس نے خط نویسوں، مضمون نگاروں اور مصنفوں کے لئے انشا پردازی
میں ایک نیا راستہ کھولا ہے۔ (ترجمہ عبدالرحمن سودقی صفحہ ۳۶۲)
اس طرح درج بالا مؤرخین و ناقدین کے اقوال سے یہ بات ظہور میں
آتی ہے کہ جاحظ انشا پردازی میں ایک مہر کی حیثیت رکھتا ہے اور اب تک عرب
انشا پردازی میں کسی طرح اس کی اتباع پر مجبور ہیں۔
۱ جاحظ کی تصانیف دو سو سے زائد ہیں۔ اور مستاد ابن
جاحظ کی تصانیف العمد کا کہنا ہے کہ کتب الجاحظ تعلم العقل
اولاد الادب ثانیاً“
مگر اس کی تصانیف میں سے صرف درج ذیل چار کتابیں مطبوعہ شکل میں
میں۔

کتاب البیان والتبيين، کتاب الحيوان، کتاب المحاسن والاضداد اور
کتاب البخل۔